



FRAMEWORK COLLABORATION AGREEMENT BETWEEN UNIVERSITAT JAUME I IN CASTELLÓ

AND

DOCTOR HARISINGH GOUR UNIVERSITY, SAGAR, INDIA

On the one hand, Dr. Harisingh Gour University, Sagar (M.P.), India, with registered offices in Sagar, registered with number 25 of Central Universities Act 2009 in the Register of Government of India, and its Vice Chancellor, Prof. N.S. Gajbhiye, representing and acting on behalf of the organisation, in accordance with the attributions conferred upon him by the President of India in March 2009,

and

On the other hand, the Universitat Jaume I, based in the town of Castelló de la Plana, and its Rector, Prof. Vicent Climent Jordá, appointed by Decree 96/2010 of 11 June of the Valencian Government, representing and acting on behalf of the University, and in accordance with the attributions conferred of the Universitat Jaume I, approved by Decree 116/2010 of 27 August of the Valencian Government,

DECLARE THAT

- 1. The two institutions share common aims and interests in the academic, scientific, cultural and social fields.
- 2. The Universitat Jaume I in Castelló is a centre of higher education and research that seeks the social, economic and cultural development of the society around it by the creation and transmission of knowledge.
 - In order to achieve its objectives, the Universitat Jaume I is strongly oriented towards its surroundings, since it is fully aware of the fact that there is a growing need for all the institutions that play a part in social development to collaborate with each other.
- 3. As the two institutions are situated within the same social, cultural and economic fields, setting up collaboration programmes will allow them to improve the services they can offer society.
- 4. In consideration of all the foregoing, the two institutions consider that they should regulate a number of different aspects regarding the relationships between them.

For this purpose, the two parties have decided to draw up a cooperation agreement, and hereby agree to abide by the following

menters

himen





CLAUSES

First. Object of the Cooperation Agreement

The Universitat Jaume I and [name of Institution] undertake to

Second. Modes of collaboration

With a view to accomplishing the objectives set out in Clause One above, insofar as the resources available to them allow and in compliance with current legislation, the two parties undertake and accept the following commitments:

- a) To supply joint studies and research projects on common interest.
- b) To favour professors' and researchers' stays for concrete periods to take part of academic activities.
- c) To provide each other with mutual guidance and to carry out joint collaboration projects and programmes concerning matters related to the activities the two institutions are involved in.
- d) To facilitate the exchange of students, professors and administrative staff between both institutions
- e) To carry out any actions deemed to be of mutual interest lying within the scope of the activities the parties are willing to perform and the issues that constitute the purpose of this agreement.

Third. Establishing the cooperation

The implementation of the modes of cooperation provided for in this agreement shall be executed according to a programme drawn up between both Institutions and which shall be set out in a series of numbered protocols to be added to this agreement. The protocols shall be approved by submitting them to the procedures stipulated in the statutes, internal regulations, etc. of each institution.

Fourth. Funding

This agreement will not result in any specific financial obligations for the parties. For each particular initiative, the protocol or specific agreement shall specify at least the activities to be carried out, the people and institutions involved, the resources available, the budget and the corresponding funding.

Fifth. Links

The signatories undertake to include, in the corresponding sections of their official web sites, direct links to the web portal of the other party signatory to the agreement.

Sixth. Duration

This agreement shall be valid for one year, which will be understood to be extendable. Both parties shall have the right to rescind this agreement, with written notification to this

Vid april





effect, at least three months before its completion. This shall not affect the specific agreements in course, whose termination would be carried out as set out in them.

Seventh. Discrepancies

Without prejudice to the competencies of each institution, any controversies arising from the interpretation of this Agreement and from the protocols governing its implementation shall be examined and resolved by a commission made up of four people, two of whom shall act on behalf of the University and two on behalf of the Institution.

If an agreement is not reached, the contentious issues shall be reported and dealt with by the contentious-administrative courts.

In witness whereof, this agreement is signed in duplicate in the place and on the date shown below.

On behalf of the Universitat Jaume I, Castelló,

Prof. Vicent Chment Jorda

On behalf of Dr. Harisingh Gour University, Sagar (M.P.),

Prof. N.S. Gajbhiye

VICEARY TO USE

Dr. HARISHIGH GOOR UNDTERSTY, Secure (M. P.) 470 000